
2nd Session, 52nd Legislature
New Brunswick
42 Elizabeth II, 1993

2^e session, 52^e législature
Nouveau-Brunswick
42 Elizabeth II, 1993

BILL 91⁹¹

PROJET DE LOI

**SUPPLEMENTARY CAPITAL
APPROPRIATIONS ACT
1993-94 (2)**

**LOI SUPPLÉMENTAIRE DE 1993-94 (2)
PORTANT AFFECTATION DE CRÉDITS
POUR FINS DE DÉPENSES EN CAPITAL**

HON. ALLAN E. MAHER

L'HON. ALLAN E. MAHER

**Supplementary Capital
Appropriations Act
1993-94 (2)**

**Loi supplémentaire de 1993-94 (2)
portant affectation de crédits pour
fins de dépenses en capital**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

There may be paid out of the Consolidated Fund a sum not exceeding in the whole \$1,000,000 to be applied towards defraying the several capital charges and expenses of the public service, not otherwise provided for, from the first day of April, 1993 to the thirty-first day of March, 1994 as set forth in the Schedule following, and such sum shall be paid and applied only in accordance with the votes set forth in the Supplementary Capital Estimates, Volume II, for the fiscal year ending March 31, 1994 upon which document the Schedule is based.

Il peut être prélevé sur le Fonds consolidé une somme ne dépassant pas au total \$1,000,000 qui servira à subvenir, ainsi qu'il est énoncé à l'annexe, aux diverses charges et dépenses en capital des services publics du 1^{er} avril 1993 au 31 mars 1994, auxquelles il n'est pas autrement pourvu; cette somme ne doit être payée et affectée qu'en conformité des crédits figurant au Volume II du budget des dépenses en capital supplémentaire de l'année financière se terminant le 31 mars 1994, document sur lequel l'annexe est basée.

SCHEDULE

ANNEXE

CAPITAL ACCOUNT

COMPTE - CAPITAL

Department of Municipalities, Culture and Housing	\$1,000,000
 Total Capital Account	 \$1,000,000
 Grand Total - Supplementary Capital Estimates for the fiscal year ending March 31, 1994, not otherwise provided for	 \$1,000,000

Ministère des Municipalités, de la Culture et de l'Habitation. . .	\$1,000,000
 Total du compte - capital	 \$1,000,000
 Total général - Budget des dépenses en capital supplémentaire de l'année fi- nancière se terminant le 31 mars 1994 (charges et dépenses auxquelles il n'est pas autrement pourvu)	 \$1,000,000